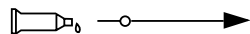
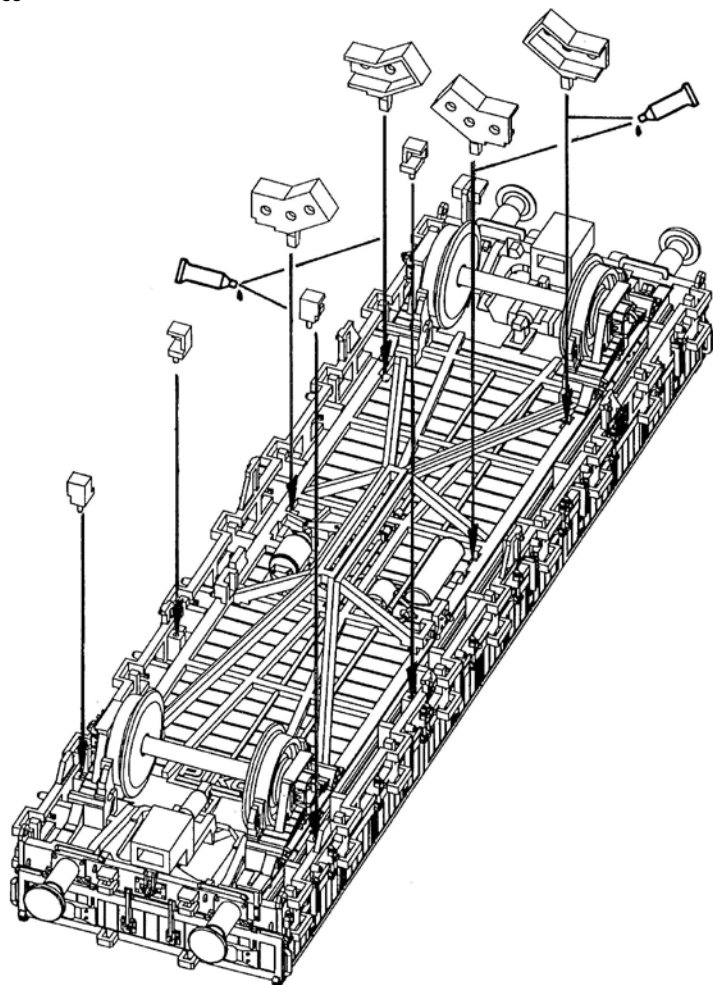


- ② Anbau der Rungentaschen zur Aufbewahrung der Rungen
Fitting of the stake pockets / Montage des gaines de rancher



Sekundenkleber
Glue /
Colle instantanée



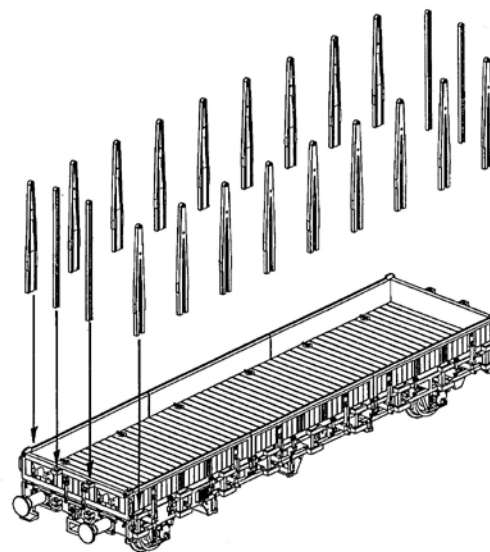
Rungenwagen mit Holzrungen

Stake car with wood stakes /

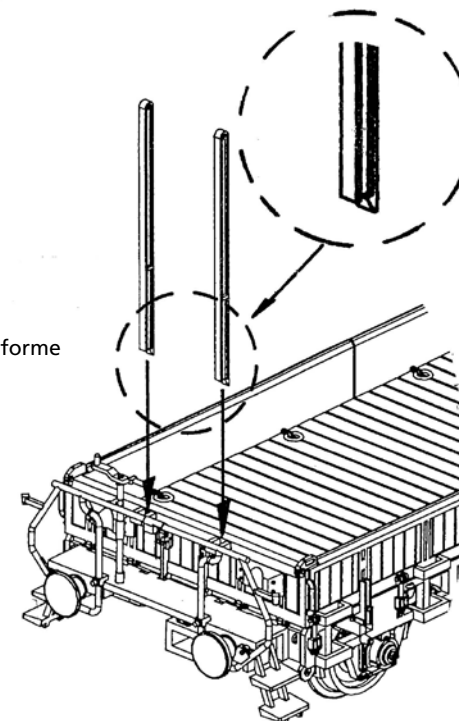
Wagon à ranchers avec des piquets en bois



- ① Rungen anbringen
Fitting the stakes / Montage des enjeux

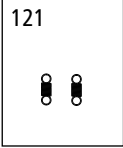
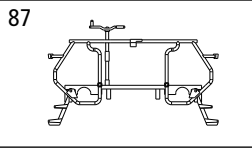
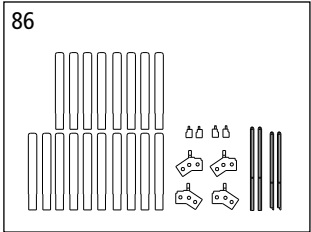
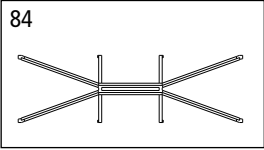
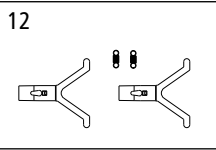


- ② Rungen anbringen bei Wagen mit Bühne
Fitting the stakes on cars w platform /
Montage des enjeux sur les voitures plate-forme



ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части



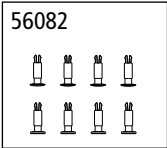
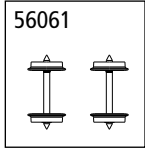
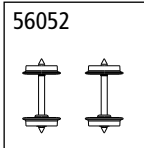
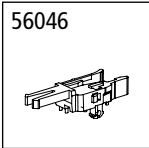
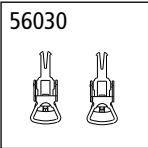
ET-Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
54000-12	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Coupling shaft with tension spring (2 pcs.)	Attelage avec ressort de tension (2 unités)	Porta gancio con molla di tensione (2 pz)	9
54000-84	Sprengwerk	Truss frame	Cadre en treillis	Tiranteria	5
54458-86	2x Seitenwandrunge- tasche, links / 2x Seitenwandrunge- tasche, rechts / 2x Stirnwandrunge- tasche, links / 2x Stirnwandrunge- tasche, rechts / 18x Seitenwandrunge Holz / 2x Stirnwandrunge / 2x Stirnwandrunge für Bühne	2x Side panel stake pocket left / 2x Side panel stake pocket right / 2x Front panel stake pocket left / 2x Front panel stake pocket right / 18x Sidewall stake / 2x Front panel stake / 2x Front panel stake for platform	2x Participation du panneau latéral gauche poche / 2x Participation du panneau latéral droit poche / 2x Poche avant de participati- on panneau de gauche / 2x Poche avant de participati- on panneau de droit / 18x Participation panneau / 2x Participat. de la face avant / 2x Participation de la face avant pour plate-forme	2 x ancoraggio sinistro / 2 x ancoraggio destro / 2 x stanti frontali sinistri / 2 x stanti frontali destri / 18 x stanti laterali / 2 x stanti frontali / 2 x stanti frontali per piattaforma	11
54000-87	Bremserbühne	Brakeman's platform	Plate-forme de serre-frein	Piattaforma frenatore	6
54000-121	2x Zugfeder	2x Tension spring (2 pcs.)	2x Ressort de tension	2x Molla di tensione	5
	ET aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pièces détachées de notre gamme standard	Pezzi di ricambio standard	
56030	Kupplung (2 Stck.)	Coupling, (2 unit)	Attelage (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi)	
56046	H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück)	H0 PIKO short Coupling (set of 4)	H0 PIKO Attelage (4 unités)	H0 PIKO Ganci completi (4 pezzi)	
56052	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelset DC (2 unit)	Essieux CC (2 unités)	Assali CC (2 pezzi)	
56061	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheelset AC (2 unit)	Essieux CA (2 unités)	Assali CA (2 pezzi)	
56082	Hülsenpuffer (8 Stck.)	Buffer (set of 8)	Tampon (8 unités)	Respingenti (8 pezzi)	

*Preisgruppe *price category *Catégorie de prix *Gruppo dei prezzi

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!



ET-Nr:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
54000-12	El acoplamiento del eje con resorte de tensión (2 p.)	挂钩轴-带弹簧 (2个)	Koppeling as met trekveer (2 st.)	Соединительная вал с натяжной пружиной (2 шт.)	9
54000-84	Marco Truss	支架	Truss kader	Трасс кадров	5
54458-86	2x Bolsillo lateral estaca panel de la izquierda / 2x Bolsillo lateral estaca panel derecho / 2x Bolsillo delantero partici- pación panel de la izquierda / 2x Bolsillo delantero partici- pación panel derecho / 18x flanco hoja de juego / 2x Panel frontal juego / 2x Juego del panel frontal para el estadio	侧板-左 (2个) / 侧板-右 (2个) / 前板-左 (2个) / 前板-右 (2个) / 侧板支柱 (18个) / 车梯前支柱 (2个) 弹簧 (2个)	2x Zijpaneel staak zak links / 2x Zijpaneel staak zak rechts / 2x voorpaneel staak zak links / 2x voorpaneel staak zak rechts / 18x Zijwand staak / 2x voorpaneel inzet / 2x voorpaneel brandstapel podium	2x Боковая панель акций карман левый / 2x Боковая панель акций карман правый / 2x Передняя панель акций карман левый / 2x Передняя панель акций карман правый / 18x Боковина акций лист / 2x Передняя панель акций / 2x Передняя панель акций для стади	11
54000-87	Plataforma de frenos	驾驶台	Remmersbordes platform	Платформа кондуктор	6
54000-121	2x Resorte de tensión	弹簧 (2个)	2x Trekveer	2x Пружина растяжения	5
	Piezas de repuesto: estándar	备用零件的标准范围:	Onderdelen standaardassortiment	Запасные части нашего стандартного диапазона	
56030	Enganche (2 p.)	挂钩组件 (2个)	Koppeling (2 st.)	Сцепки (2 шт)	
56046	H0 PIKO Enganche (4 p.)	H0 PIKO 挂钩组件 (4个)	H0 PIKO Koppeling (4 st.)	H0 PIKO Сцепки (4 шт)	
56052	Rueda CC (2 p.)	DC轮组 (2个)	Wielstel, DC (2 st.)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56061	Rueda CA (2 p.)	AC轮组 (2个)	Wielstel, AC (2 st.)	Колёсная пара AC (2 шт)	
56082	Buffer (juego de 8)	泵把 (8个)	Buffer (set van 8)	Буфер (набор из 8)	

*Grupo de precio *价格表 *Priscategorie *ценовая категория